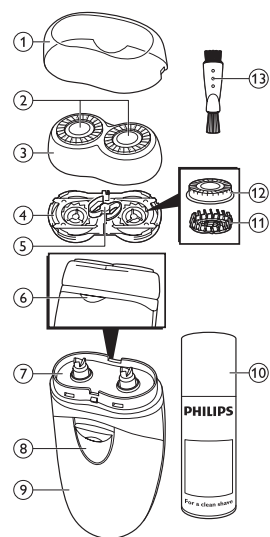
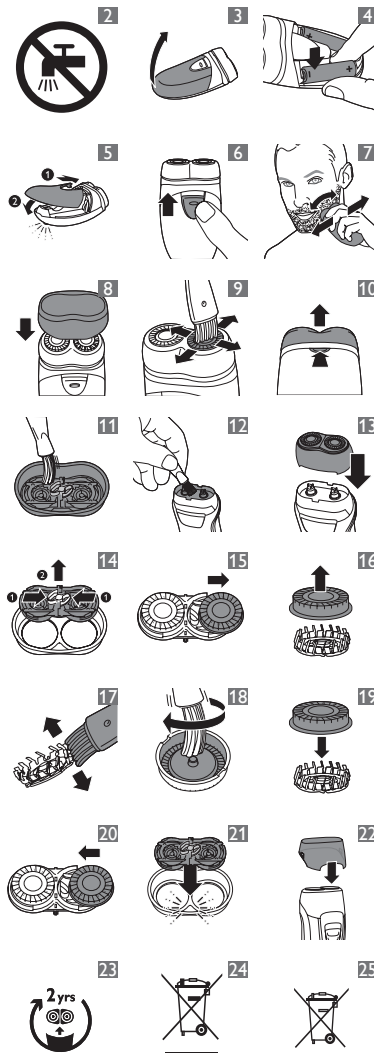




PHILIPS



1



ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Protection cap
- 2 Shaving heads
- 3 Shaving unit
- 4 Retaining frame
- 5 Central spring of retaining frame
- 6 Release button
- 7 Hair chamber
- 8 On/off slide
- 9 Lid of battery compartment
- 10 Philips Cleaning Spray (HQ 110) (Optional)
- 11 Cutter
- 12 Guard
- 13 Cleaning brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Warning

- Keep the appliance dry.
- This symbol means: Forbidden to clean under a running tap (Fig. 2).
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Use and store the appliance at a temperature between 5°C and 35°C.
- Remove the batteries from the appliance if you are not going to use it for a month or more.
- Use Philips batteries to achieve optimal shaving performance.
- Only use the cleaning brush supplied.
- Make sure the cleaning brush remains clean.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

Inserting the batteries

The appliance operates on two R6 AA 1.5-volt alkaline batteries. Preferably insert new Philips alkaline batteries to get optimal shaving performance.

Make sure that your hands are dry when you insert the batteries.

- 1 Remove the lid of the battery compartment (Fig. 3)
- 2 Place two batteries in the battery compartment (Fig. 4).

Note: Make sure the + and - indications on the batteries match the indications in the battery compartment.

Note: The shaver does not work if the batteries have been placed incorrectly.

- 3 Put the lid of the battery compartment back onto the appliance. First place the top part of the lid (1) and then press down the bottom part until you hear a click (2) (Fig. 5).

How to avoid damage due to battery leakage

- Do not expose the appliance to temperatures higher than 35°C.
- Remove the batteries if you are not going to use the appliance for a month or more.
- Do not leave empty batteries in the appliance.

Shaving time

Two new Philips alkaline batteries offer a shaving time of 60 minutes.

Using the appliance

- 1 Remove the protection cap.
- 2 Press the on/off slide to unlock it and push it upwards to switch on the shaver (Fig. 6).

The on/off slide has an integrated switch lock to prevent accidental switching on of the shaver.

- 3 Move the shaving heads over your skin. Make both straight and circular movements (Fig. 7).

Note: Shave on a dry face only. Do not use the shaver in combination with gel, foam or water.

Note: Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips shaving system.

- 4 Push the on/off slide downwards to switch off the shaver.
- 5 Clean the shaver after every shave, see chapter 'Cleaning and maintenance'.

- Put the protection cap on the shaver after use to prevent damage and to avoid dirt accumulation in the shaving heads (Fig. 8).

Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Clean the shaver after every shave to guarantee better shaving performance. For the best cleaning result, we advise you to use Philips Cleaning Spray (HQ110). Ask your Philips dealer for information.

Note: Philips Shaving Head Cleaning Spray (HQ110) may not be available in all countries. Contact the Customer Care Centre in your country about the availability of this accessory.

After every shave: shaving unit and hair chamber

- Switch off the shaver.
- Clean the top of the appliance with the cleaning brush supplied (Fig. 9).
- Press the release button (1) and pull the shaving unit a straight up off the shaver (2) (Fig. 10).
- Clean the inside of the shaving unit with the cleaning brush (Fig. 11).
- Clean the hair chamber with the cleaning brush (Fig. 12).
- Put the shaving unit back onto the shaver (Fig. 13).

Every two months: shaving heads

Note: Do not use cleaning agents or alcohol to clean the shaving heads. Only use Philips Cleaning Spray (HQ110).

- Switch off the shaver.
- Press the release button (1) and pull the shaving unit straight up off the shaver (2) (Fig. 10).
- To remove the retaining frame, push the sides of the central spring towards each other (1). Then lift the retaining frame out of the shaving unit (2) (Fig. 14).
- Slide the shaving heads out of the retaining frame. Remove and clean one shaving head at a time. Each shaving head consists of a cutter and a guard (Fig. 15).

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally mix up the cutters and guards, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

- Remove the guard from the cutter (Fig. 16).
- Clean it with the short-bristled side of the cleaning brush. Brush carefully in the direction of the arrows (Fig. 17).
- Clean the guard with the long-bristled side of the cleaning brush (Fig. 18)
- Put the cutter back into the guard after cleaning (Fig. 19).
- Slide the shaving heads back into the retaining frame. (Fig. 20)
- Put the retaining frame back into the shaving unit ('click') (Fig. 21).
- Put the shaving unit back onto the shaver (Fig. 13).

Storage

Keep the appliance dry. Use and store the appliance at a temperature between 5°C and 35°C.

- Switch off the shaver.
- Put the protection cap on the shaver after use to prevent damage and to avoid dirt accumulation in the shaving heads (Fig. 22).

Replacement

Replace the shaving heads every two years for optimal shaving results. Replace damaged or worn shaving heads with Philips shaving heads only (HQ4+ for China or HQ56 for the rest of the world). For instructions on how to remove the shaving heads, see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Every two months: shaving heads'.

Accessories

To retain the top performance of your shaver, make sure you clean it regularly and replace its shaving heads at the recommended time.

- Shaving heads**
- We advise you to replace your shaving heads every two years. Always replace them with Philips shaving heads only (HQ4+ for China or HQ56 for the rest of the world) (Fig. 23).

- Cleaning**
- Use Philips Cleaning Spray (HQ110) to clean the shaving heads thoroughly.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 24).

- Batteries contain substances that may pollute the environment. Do not throw away batteries with the normal household waste, but dispose of them at an official collection point for batteries. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point (Fig. 25).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are dirty. You have not cleaned the shaver well enough or you have not cleaned it for a long time.	Clean the shaver thoroughly before you continue shaving. See chapter 'Cleaning and maintenance'.
	Long hairs obstruct the shaving heads.	Clean the cutters and guards with the cleaning brush supplied. See chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Every two months: shaving heads'.

	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads. See chapter 'Replacement'.
--	--	---

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not work when I push the on/off slide upwards.	The batteries are placed incorrectly.	Make sure the + and - indications on the batteries match the indications in the battery compartment.
	The batteries are empty.	Replace the batteries. See chapter 'Preparing for use'.
My skin is irritated after shaving.	Your skin needs time to get used to the Philips shaving system.	Skin irritation during the first 2-3 weeks of use is possible. After this period, the skin irritation usually disappears.
The rotation speed of the shaving heads is slower than usual.	Too much dirt has collected in the shaving heads.	Clean the shaving heads. See chapter 'Cleaning and maintenance'.
	The batteries are empty	Replace the batteries. See chapter 'Preparing for use'.
The appliance makes a strange noise.	Too much dirt has collected in the shaving heads.	Clean the shaving heads. After cleaning, lubricate the central point on the inside of the guards with Philips Cleaning Spray (HQ110). See chapter 'Cleaning and maintenance'.
	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads. See chapter 'Replacement'.

ESPAÑOL

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Descripción general (fig. 1)

- Tapa protectora
- Cabezales de afeitado
- Unidad de afeitado
- Marco de retención
- Muelle central del marco de retención
- Botón de liberación
- Cámara de recogida del pelo
- Botón de encendido/apagado
- Tapa del compartimento de las pilas
- Spray limpiador de Philips (HQ 110) (opcional)
- Cuchilla
- Protector
- Cepillo de limpieza

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Advertencia

- Mantenga el aparato seco.
- Este símbolo significa: prohibido limpiar bajo el grifo (fig. 2).
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.

Precaución

- Utilice y guarde el aparato a una temperatura de entre 5 °C y 35 °C.
- Quite las pilas del aparato si no lo va a usar durante un mes o más.
- Utilice pilas de Philips para obtener un rendimiento de afeitado óptimo.
- Utilice solo el cepillo de limpieza suministrado.
- Asegúrese de que el cepillo de limpieza permanece limpio.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

Preparación para su uso

Inserción de las pilas

El aparato funciona con dos pilas alcalinas R6 AA de 1,5 V. Le recomendamos que utilice pilas alcalinas nuevas de Philips para obtener un rendimiento de afeitado óptimo.

Asegúrese de que tiene las manos secas cuando coloque las pilas.

- 1 Quite la tapa del compartimento de las pilas (fig. 3).
- 2 Coloque dos pilas en el compartimento de las pilas (fig. 4).

Nota: Asegúrese de que los símbolos + y - de las pilas coinciden con las indicaciones del compartimento de las pilas.

Nota: Si las pilas se colocan de forma incorrecta, la afeitadora no funciona.

- 3 Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas en el aparato. Primero coloque la parte superior de la tapa (1) y luego presione la parte inferior hasta que oiga un clic (2) (fig. 5).

Cómo evitar daños provocados por fugas de las pilas

- No exponga el aparato a temperaturas superiores a 35 °C.
- Quite las pilas del aparato si no lo va a utilizar durante un mes o más.
- No deje las pilas descargadas en el aparato.

Tiempo de afeitado

Dos pilas alcalinas de Philips nuevas ofrecen un tiempo de afeitado de 60 minutos.

Uso del aparato

- 1 Quite la tapa protectora.
- 2 Pulse el botón de encendido/apagado para desbloquearlo y empújelo hacia arriba para encender la afeitadora (fig. 6).

El botón de encendido/apagado dispone de un bloqueo del interruptor integrado para evitar que la afeitadora se encienda accidentalmente.

- 3 Desplace los cabezales de afeitado sobre la piel, haciendo movimientos rectos y circulares (fig. 7).

Nota: Aféitese solo con la piel seca. No utilice la afeitadora junto con gel, espuma o agua.

Nota: Puede que su piel necesite de 2 a 3 semanas para acostumbrarse al sistema de afeitado Philips.

- 4 Deslice el botón de encendido/apagado hacia abajo para apagar la afeitadora.
- 5 Limpie la afeitadora después de cada uso, consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

- 6 Coloque la tapa protectora en la afeitadora después de su uso para evitar daños y que la suciedad se acumule en los cabezales de afeitado (fig. 8).

Limpieza y mantenimiento

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

Limpie la afeitadora después de cada uso para garantizar un mejor rendimiento de afeitado. Para obtener los mejores resultados de limpieza, le aconsejamos utilizar el spray limpiador de Philips (HQ110). Pregunte a su distribuidor Philips.

Nota: Es posible que el spray limpiador de cabezales de afeitado Philips (HQ110) no esté disponible en todos los países. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país para consultar la disponibilidad de este accesorio.

Después de cada afeitado: unidad de afeitado y cámara de recogida del pelo

- 1 Apague la afeitadora.
- 2 Limpie también la parte superior del aparato con el cepillo de limpieza incluido (fig. 9).
- 3 Presione el botón de liberación (1) y saque la unidad de afeitado tirando hacia arriba de ella para sacarla de la afeitadora (2) (fig. 10).
- 4 Limpie también el interior de la unidad de afeitado con el cepillo de limpieza (fig. 11).
- 5 Limpie la cámara de recogida del pelo con el cepillo de limpieza (fig. 12).
- 6 Vuelva a colocar la unidad de afeitado en la afeitadora (fig. 13).

Cada dos meses: cabezales de afeitado

Nota: No utilice productos de limpieza ni alcohol para limpiar los cabezales de afeitado. Utilice únicamente el spray limpiador de Philips (HQ110).

- 1 Apague la afeitadora.
- 2 Presione el botón de liberación (1) y saque la unidad de afeitado tirando hacia arriba de ella para sacarla de la afeitadora (2) (fig. 10).
- 3 Para quitar el marco de retención, presione en ambos lados del muelle central (1). Luego extraiga el marco de retención de la unidad de afeitado (2) (fig. 14).

- 4 Saque los cabezales de afeitado del marco de retención. Retire y limpie los cabezales de afeitado de uno en uno. Cada cabezal de afeitado consta de una cuchilla y su protector (fig. 15).

Nota: No limpie más de una cuchilla y su protector al mismo tiempo, ya que forman conjuntos entre sí. Si mezcla accidentalmente las cuchillas y los protectores, puede que tarde varias semanas en volver a obtener el óptimo rendimiento en el afeitado.

- 5 Retire el protector de la cuchilla (fig. 16).
- 6 Límpiela con el lado de cerdas cortas del cepillo de limpieza. Cepille con cuidado en la dirección de las flechas (fig. 17).
- 7 Limpie el protector con el lado de cerdas largas del cepillo de limpieza (fig. 18).
- 8 Vuelva a colocar la cuchilla en el protector después de limpiarla (fig. 19).
- 9 Vuelva a colocar los cabezales de afeitado en el marco de retención. (fig. 20)
- 10 Vuelva a colocar el marco de retención en la unidad de afeitado ("clic") (fig. 21).
- 11 Vuelva a colocar la unidad de afeitado en la afeitadora (fig. 13).

Almacenamiento

Mantenga el aparato seco. Utilice y guarde el aparato a una temperatura de entre 5 °C y 35 °C.

- 1 Apague la afeitadora.
- 2 Coloque la tapa protectora en la afeitadora después de su uso para evitar daños y que la suciedad se acumule en los cabezales de afeitado (fig. 22).

Sustitución

Para lograr un resultado óptimo de afeitado, cambie los cabezales de afeitado cada dos años. Sustituya los cabezales de afeitado gastados o deteriorados sólo por cabezales de afeitado Philips (HQ4+ para China o HQ56 para el resto del mundo). Para ver las instrucciones sobre cómo retirar los cabezales de afeitado, consulte la sección "Cada dos meses: cabezales de afeitado" del capítulo "Limpieza y mantenimiento".

Accesorios

Para mantener el máximo rendimiento de la afeitadora, asegúrese de que la limpie con regularidad y reemplace los cabezales de afeitado en el momento recomendado.

- Cabezales de afeitado**
 - Le aconsejamos reemplazar sus cabezales de afeitado cada dos años. Sustitúyalos siempre solo por cabezales de afeitado Philips (HQ4+ para China o HQ56 para el resto del mundo) (fig. 23).
- Limpieza**
 - Utilice spray limpiador de Philips (HQ110) para limpiar los cabezales de afeitado en profundidad.

Medio ambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 24).
- Las pilas contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. No tire las pilas con la basura normal del hogar; deposítelas en un punto de recogida oficial para pilas. Quite siempre las pilas antes de deshacerse del aparato y llevarlo a un punto de recogida oficial (fig. 25).

Garantía y servicio

Si necesita información o tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país. Hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial. Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.

Restricciones de la garantía
Los cabezales de afeitado (cuchillas y protectores) no están cubiertos por las condiciones de la garantía internacional debido a que están sujetos a desgaste.

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país.

Problema	Posible causa	Solución
La afeitadora no afeita tan bien como antes.	Los cabezales de afeitado están sucios. La afeitadora no se ha limpiado lo suficiente o hace mucho tiempo que no se limpia.	Limpie bien el aparato antes de seguir afeitándose. Consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

Problema	Posible causa	Solución
	Hay pelos largos obstruyendo los cabezales de afeitado.	Limpie las cuchillas y los protectores con el cepillo de limpieza suministrado. Consulte la sección "Cada dos meses: cabezales de afeitado" del capítulo "Limpieza y mantenimiento".

	Los cabezales de afeitado están gastados o deteriorados.	Sustituya los cabezales de afeitado. Consulte el capítulo "Sustitución".
--	--	--

La afeitadora no funciona cuando deslizo el botón de encendido/apagado hacia arriba.	Las pilas están mal colocadas.	Asegúrese de que los símbolos + y - de las pilas coinciden con las indicaciones del compartimento de las pilas.
--	--------------------------------	---

	Las pilas están descargadas.	Sustituya las pilas. Consulte el capítulo "Preparación para su uso".
--	------------------------------	--

Se me irrita la piel tras el afeitado.	Su piel necesita tiempo para acostumbrarse al sistema de afeitado Philips.	Es posible que la piel se irrite durante las primeras 2-3 semanas de uso. Después de este periodo, suele desaparecer la irritación de la piel.
--	--	--

La velocidad de rotación de los cabezales de afeitado es más lenta de lo habitual.	Se ha recogido demasiada suciedad en los cabezales de afeitado.	Limpie los cabezales de afeitado. Consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento".
--	---	--

Problema	Posible causa	Solución
	Las pilas están descargadas.	Sustituya las pilas. Consulte el capítulo “Preparación para su uso”.

El aparato hace un ruido extraño.	Se ha recogido demasiada suciedad en los cabezales de afeitado.	Limpie los cabezales de afeitado. Después de limpiar, lubrique el punto central del interior de las cuchillas con el spray limpiador de Philips (HQ110). Consulte el capítulo “Limpieza y mantenimiento”.
-----------------------------------	---	---

	Los cabezales de afeitado están gastados o deteriorados.	Sustituya los cabezales de afeitado. Consulte el capítulo “Sustitución”.
--	--	--

PORTUGUÊS DO BRASIL

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em www.welcome.philips.com/br.

Descrição geral (fig. 1)

- Capa de proteção
- Cabeças de corte
- Unidade de corte
- Moldura de retenção
- Mola central da moldura de retenção
- Botão de liberação
- Câmara coletora de pelos
- Controle deslizante liga/desliga
- Tampa do compartimento de pilhas
- Spray de limpeza Philips (HQ 110) (opcional)
- Cortador
- Protetor
- Escova de limpeza

Importante

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Aviso

- Mantenha o aparelho seco.
- Este símbolo significa: proibido lavar em água corrente (fig. 2).
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças devem ser supervisionadas para que elas não brinquem com o aparelho.

Atenção

- Use e guarde o aparelho a uma temperatura entre 5 °C e 35 °C.
- Remova as pilhas caso você fique sem usar o aparelho por um mês ou mais.
- Use pilhas Philips para obter o melhor desempenho ao barbear.
- Use apenas a escova de limpeza fornecida.
- Nunca deixe a escova de limpeza suja.

Campos eletromagnéticos (EMF)

Este aparelho Philips atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado de modo adequado e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.

Preparação para o uso

Inserir as pilhas

O aparelho funciona com duas pilhas alcalinas R6 AA de 1,5 volt. De preferência, insira pilhas alcalinas novas da Philips para obter o melhor desempenho ao barbear.

certifique-se de que suas mãos estejam secas quando inserir as pilhas.

- Remova a tampa do compartimento de pilhas (fig. 3).
- Insira duas pilhas no compartimento (fig. 4).

Nota:Verifique se as indicações + e - nas pilhas estão de acordo com as indicações no compartimento de pilhas.

Nota:O barbeador não funcionará se as pilhas não forem inseridas corretamente.

- Recoloque a tampa do compartimento de pilhas no aparelho. Primeiramente, coloque a parte superior da tampa (1) e, em seguida, pressione para baixo a parte

inferior até que você ouça um “clique” (2) (fig. 5).

Para evitar danos decorrentes de vazamento da pilha:

- Não exponha o aparelho a temperaturas superiores a 35°C.
- Remova as pilhas se não for utilizar o aparelho por um mês ou mais.
- Não deixe pilhas descarregadas no aparelho.

Tempo de uso

Duas pilhas alcalinas novas da Philips oferecem energia o suficiente para 60 minutos de uso.

Utilização do aparelho

- Remova a tampa de proteção.
- Pressione o botão liga/desliga para destravá-la e levante para ligar o barbeador (fig. 6).
O botão liga/desliga possui uma trava integrada para evitar que o barbeador seja ligado acidentalmente.
- Mova as cabeças de corte sobre a pele. Faça movimentos retos e circulares (fig. 7).

Nota:Barbeie-se apenas com o rosto seco. Não use o barbeador em combinação com gel, espuma ou água.

Nota: Talvez sua pele precise de duas a três semanas para se acostumar ao sistema de barbear da Philips.

- Coloque o controle deslizante liga/desliga na posição inferior para desligar o barbeador.
- Limpe o barbeador após o uso. Consulte o capítulo “Limpeza e manutenção”.
- Coloque a tampa de proteção no barbeador depois de usá-lo a fim de evitar danos e acúmulo de sujeira nas cabeças de corte (fig. 8).

Limpeza e manutenção

Nunca use palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, como querosene ou acetona, para limpar o aparelho.

Limpe o barbeador após o uso para garantir os melhores resultados. Para obter os melhores resultados, recomenda-se usar o spray de limpeza Philips (HQ110). Entre em contato com um revendedor para obter informações.

Nota: Talvez o spray de limpeza para cabeças de corte Philips (HQ110) não esteja disponível em alguns países. Entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país para saber sobre a disponibilidade desse acessório.

Após cada uso: unidade de corte e câmara coletora de pelos

- Desligue o aparelho.
- Limpe a parte superior do aparelho com a escova de limpeza fornecida (fig. 9).
- Pressione o botão de liberação (1) e retire a unidade de corte do barbeador, puxando-a para cima (2) (fig. 10).
- Limpe a parte interna da unidade de corte com a escova de limpeza (fig. 11).
- Limpe a câmara coletora de pelos com a escova de limpeza (fig. 12).
- Encaixe novamente a unidade de corte no barbeador (fig. 13).

A cada dois meses: cabeças de corte

Nota: Não use produtos de limpeza ou álcool para limpar as cabeças de corte. Use apenas o spray de limpeza Philips (HQ110).

- Desligue o aparelho.
- Pressione o botão de liberação (1) e retire a unidade de corte do barbeador, puxando-a para cima (2) (fig. 10).
- Para remover a moldura de retenção, pressione uma mola central contra a outra (1). Em seguida, retire a moldura de retenção da unidade de corte (2) (fig. 14).
- Retire as cabeças de corte da moldura de retenção. Remova e limpe uma cabeça de corte por vez. Cada cabeça de corte consiste em um cortador e um protetor (fig. 15).

Nota: Não lave mais de um cortador e de um protetor por vez, já que eles todos são conjuntos correspondentes. Se você acidentalmente misturar os cortadores e protetores, pode levar várias semanas até que o desempenho ideal do barbear seja restaurado.

- Retire o protetor do cortador (fig. 16).
- Limpe o cortador usando o lado da escova com pelos curtos. Escove cuidadosamente na direção das setas (fig. 17).
- Limpe o protetor usando o lado da escova de limpeza com pelos curtos (fig. 18).
- Após a limpeza, coloque o cortador no protetor (fig. 19).
- Recoloque as cabeças de corte na moldura de retenção. (fig. 20)
- Recoloque a moldura de retenção na unidade de corte (você ouvirá um “clique”) (fig. 21).

- Encaixe novamente a unidade de corte no barbeador (fig. 13).

Armazenamento

Mantenha o aparelho seco. Use e guarde o aparelho a uma temperatura entre 5 °C e 35 °C.

- Desligue o aparelho.
- Coloque a tampa de proteção no barbeador depois de usá-lo a fim de evitar danos e acúmulo de sujeira nas cabeças de corte (fig. 22).

Troca

Troque as cabeças de corte a cada dois anos para obter os melhores resultados. Apenas troque as cabeças de corte gastas ou danificadas por cabeças de corte Philips (HQ4+ para China ou HQ56 para todos os demais países). Para obter instruções sobre como remover as cabeças de corte, consulte o capítulo “Manutenção”, seção “A cada dois meses: cabeças de corte”.

Acessórios

Para conservar a qualidade e o desempenho do barbeador, limpe o aparelho regularmente e substitua as cabeças de corte quando necessário.

Cabeças de corte

- Recomenda-se trocar as cabeças de corte a cada dois anos. Sempre troque-as por cabeças de corte Philips (HQ4+ para China ou HQ56 para todos os demais países) (fig. 23).

Limpeza

- Use o spray de limpeza Philips (HQ110) para limpar bem as cabeças de corte.

Meio ambiente

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 24).
- As baterias contêm substâncias que podem poluir o meio ambiente. Não descarte as pilhas com o lixo doméstico. Descarte-as em um posto oficial de coleta de baterias. Sempre remova as pilhas antes do descarte e de levar o aparelho para um posto oficial de coleta (fig. 25).

Garantia e assistência técnica

Caso você precise de assistência técnica, informações ou tenha algum problema, acesse o site da Philips: www.philips.com ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips do seu país (o número de telefone se encontra no folheto da garantia mundial). Caso não exista uma Central de Atendimento ao Cliente Philips em seu país, dirija-se a um representante local Philips.

Restrições da garantia

As cabeças de corte (cortadores e protetores) não estão cobertas pelos termos da garantia internacional por estarem sujeitas ao desgaste.

Solução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que você pode encontrar ao usar o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações abaixo, entre em contato com a Assistência Técnica Autorizada Philips mais próxima.

Problema	Possível causa	Solução
O barbeador não está funcionando como antes.	As cabeças de corte estão sujas. Você não lavou o barbeador o suficiente ou não o lava há muito tempo.	Lave completamente o barbeador antes de continuar a se barbear. Consulte o capítulo 'Limpeza e manutenção'.
	Pelos longos obstruem as cabeças de corte.	Lave os cortadores e os protetores com a escova de limpeza fornecida. Consulte o capítulo 'Limpeza e manutenção', seção 'A cada dois meses: cabeças de corte.

As cabeças de corte estão danificadas ou gastas.	Troque as cabeças de corte. Consulte o capítulo 'Substituição'.
--	---

Problema	Possível causa	Solução
O barbeador não funciona quando coloco o controle deslizante liga/desliga na posição superior.	As pilhas foram colocadas incorretamente.	Verifique se as indicações + e - nas pilhas estão de acordo com as indicações no respectivo compartimento.

	As pilhas estão vazias.	Substitua as pilhas. Consulte o capítulo "Preparação para o uso".
--	-------------------------	---

Minha pele fica irritada após o barbear.	Sua pele precisa de algum tempo para se acostumar ao sistema de barbear da Philips.	É comum que ocorra irritação na pele durante as primeiras duas ou três semanas de uso. Após esse período, a irritação geralmente desaparece.
--	---	--

A velocidade de rotação das cabeças de corte está mais lenta do que o normal.	Há um grande acúmulo de sujeira nas cabeças de corte.	Limpe as cabeças de corte. Consulte o capítulo "Limpeza e manutenção".
---	---	--

	As pilhas estão vazias.	Substitua as pilhas. Consulte o capítulo "Preparação para o uso".
--	-------------------------	---

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho emite um ruído estranho.	Há um grande acúmulo de sujeira nas cabeças de corte.	Limpe as cabeças de corte. Após a limpeza, lubrifique o ponto central dentro das proteções com o spray de limpeza Philips (HQ110). Consulte o capítulo "Limpeza e manutenção".

	As cabeças de corte estão danificadas ou gastas.	Troque as cabeças de corte. Consulte o capítulo 'Substituição'.
--	--	---